

# PDC 35



3500



EN

## Electro-mechanical two post lift

- The impressive **new PDC 35 electromechanical lift** moves the bar higher for vehicle lifts and gives the workshop a touch of exclusivity with its unmistakable, unique features.

FR

## Élévateur électro-mécanique à deux colonnes

- L'impact du **nouvel élévateur électromécanique PDC 35** est important; sa conception avant-gardiste apporte une touche d'exclusivité, car unique et incomparable.

IT

## Ponte sollevatore elettromeccanico a 2 colonne

- L'impatto del **nuovo sollevatore elettromeccanico PDC 35** è notevole, anticipa l'evoluzione dei sollevatori e dà un tocco di esclusività per chi lo usa perché unico ed inconfondibile.

ES

## Elevador electro-mecánico de dos columnas

- El impacto del **nuevo elevador electromecánico PDC 35** es notable, anticipa la evolución de los elevadores y da un toque de exclusividad para quien lo usa porque es único e inconfundible.

DE

## Elektromechanischen 2-Säulen hebebühne

- Die Wirkung der **neuen elektromechanischen Hebebühne PDC 35** ist einschlagend.
- Sie nimmt die Evolution der Hebebühnen vorweg und vermittelt einen Hauch von Exklusivität, denn sie ist einzigartig und unverwechselbar.

PT

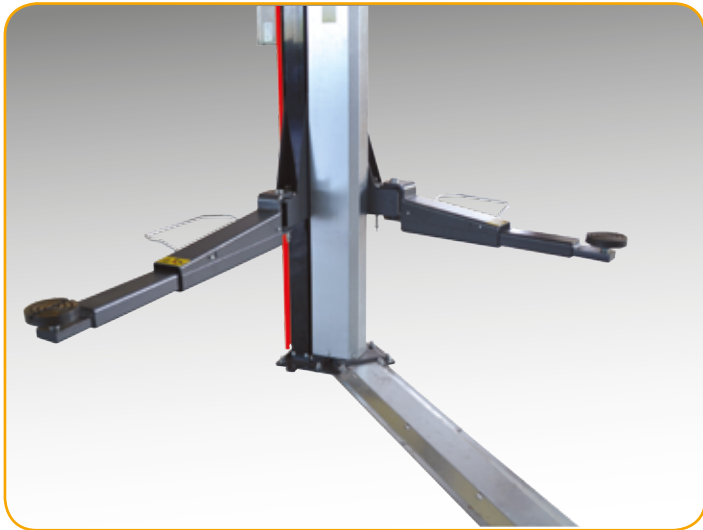
## Elevador electromecânico de duas colunas

- O impacto do **novo elevador electromecânico PDC 35** é significativo, anticipa a evolução dos elevadores e dá um toque de exclusividade para aqueles que o usam, já que é único e inconfundível.

# PDC 35

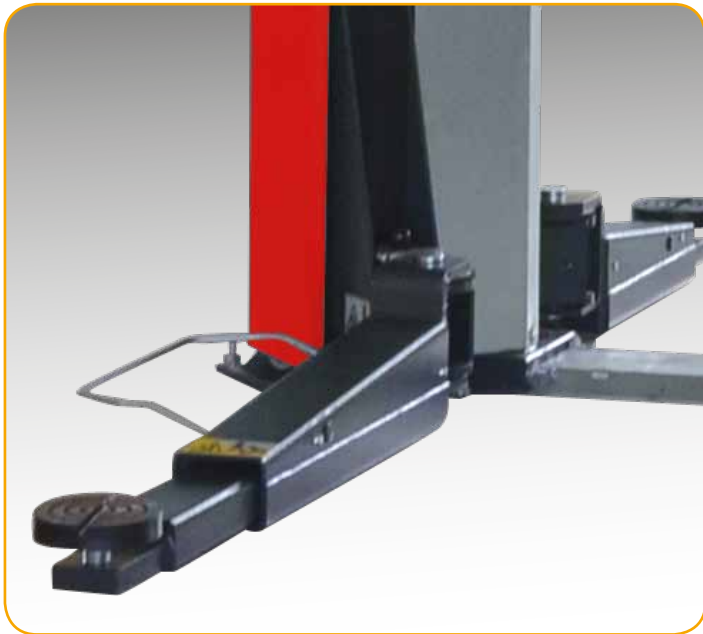


- EN** —
  - The design of the posts, trolleys and arms make this a particularly safe, stable and practical machine.
  - With construction solutions and technology so far advanced compared with any other lift that its sets new benchmarks for the state of the art, this machine is truly without rival.
- IT** —
  - La struttura delle colonne, dei carrelli e dei bracci, per come sono progettati, lo rendono sicuro, stabile e pratico.
  - Le soluzioni costruttive ed esecutive adottate, rispetto alle attuali tipologie di sollevatori, elevano a tal punto lo stato dell'arte da renderlo unico nel suo genere.
- DE** —
  - Die Struktur und das Design der Säulen, der Schlitten und der Arme machen sie sicher, stabil und praktisch.
  - Aufgrund der angewandten baulichen Lösungen und deren Anwendung ist ihr Entwicklungsstand im Vergleich zu den derzeitigen Modellen von Hebebühnen so hoch, dass sie einzig in ihrer Art ist.
- FR** —
  - La structure des colonnes, des chariots et des bras fait de cet élévateur une machine fiable, stable et fonctionnelle.
  - Par rapport aux autres élévateurs, les solutions constructives et exécutives adoptées placent l'état de l'art à un niveau tel à rendre le PDC 35 unique dans sa catégorie.
- ES** —
  - La estructura de las columnas, de los carros y de los brazos, gracias a diseño, hace que resulte seguro, estable y práctico.
  - Las soluciones de fabricación y de ejecución adoptadas, respecto a los tipos de elevadores actuales, elevan a tal punto el nivel de tecnología punta que lo hacen único en su género.
- PT** —
  - Graças ao desenho de projeto da estrutura das colunas, dos carros e dos braços, o elevador apresenta-se mais seguro, estável e prático.
  - As soluções construtivas e executivas adotadas, em comparação com tipos atuais de elevadores, promovem de tal forma o estado da arte que o tornam único em sua categoria.



- EN**
- **Tubular** column structure, giving the lift superlative torsional stiffness.
  - Easy access for vehicles: as the trolleys slide on the outer sides of the column, the mounting points for the arms on the trolleys themselves are far from the work area and face towards the exterior of the lift.
  - Electric safety system which instantaneously arrests the trolleys in the event of excessive carrier worm gear wear, trolley misalignment or chain breakage.

- IT**
- Struttura delle colonne ricavate da un profilo chiuso (**tubolare**) che garantisce grande resistenza torsionale al sollevatore.
  - Facile accesso dei veicoli grazie ai carrelli che scorrono sull'esterno della colonna. Gli attacchi dei bracci sul carrello sono molto distanti e rivolti verso l'esterno del ponte.
  - Controllo di sicurezza elettrico con arresto istantaneo del movimento carrelli in caso di eccessiva usura chiocciole portanti, disallineamento dei carrelli e rottura catena.



- DE**
- Die Struktur der aus einem geschlossenen (**röhrenförmigen**) Profil geschaffenen Säulen gewährleistet eine hohe Drehfestigkeit der Hebebühne.
  - Einfache Fahrzeugzufahrt: Dank der Schlitten, die an der Außenseite der Säule verlaufen, sind die Befestigungen der Ausleger am Schlitten sehr weit entfernt und zeigen in Richtung Außenseite der Brücke.
  - Elektronische Sicherheitskontrolle mit sofortigem Stopp der Schlittenbewegung im Falle von übermäßigem Verschleiß der Tragmuttern, Fehlansrichtung der Schlitten und Kettenbruch.

- FR**
- Structure pour colonnes obtenues à partir d'un profil fermé (**tubulaire**), garantissant une haute résistance de torsion de l'élévateur.
  - Accès facilité pour les véhicules : grâce aux chariots qui coulisent sur la face externe de la colonne, les bras sont très distancés et orientés vers l'extérieur du pont.
  - Contrôle de sécurité électrique avec arrêt instantané des chariots en cas d'usure excessive des vis portantes, désalignement des chariots ou rupture de la chaîne de tous les dispositifs de sécurité.

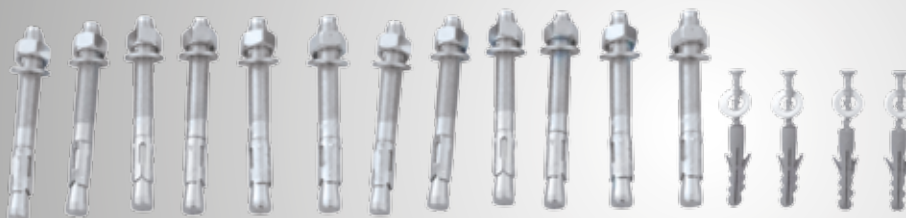


- ES**
- Estructura de las columnas obtenidas a partir de un perfil cerrado (**tubular**) que garantiza una gran resistencia torsional al elevador.
  - Fácil acceso de los vehículos: gracias a los carros que se deslizan por el exterior de la columna, las fijaciones de los brazos en el carro están muy alejadas y dirigidas hacia el exterior del elevador.
  - Control de seguridad eléctrico con parada instantánea del movimiento de las carretillas en caso de desgaste excesivo de los tornillos hembra portantes, desalineación de las carretillas y rotura de cadena.

- PT**
- Estrutura das colunas obtidas a partir de um perfil fechado (**tubular**) que garante uma elevada resistência de torção ao elevador.
  - Fácil acesso dos veículos: graças aos carros que deslizam na parte externa da coluna os engates dos braços no carro estão muito distantes e voltados para o exterior da ponte.
  - Controle de segurança elétrico com parada instantânea do movimento dos carros em caso de desgaste excessivo das porcas sustentadoras, desalinhamento dos carros e ruptura da corrente.

EN → Compulsory accessories IT → Accessori obbligatori DE → Pflicht Zubehör

FR → Accessoires nécessaires ES → Accesorios necesarios PT → Acessórios obrigatórios



- Anchor set (6+6 pcs)
- Set tasselli di fissaggio (6+6 pezzi)
- Satz Befestigungsdübel (6+6 Stück)
- Jeu de chevilles de fixation (6+6 pièces)
- Serie de tacos de fijación (6+6 unidades)
- Conjunto de buchas de fixação (6+6 peças)

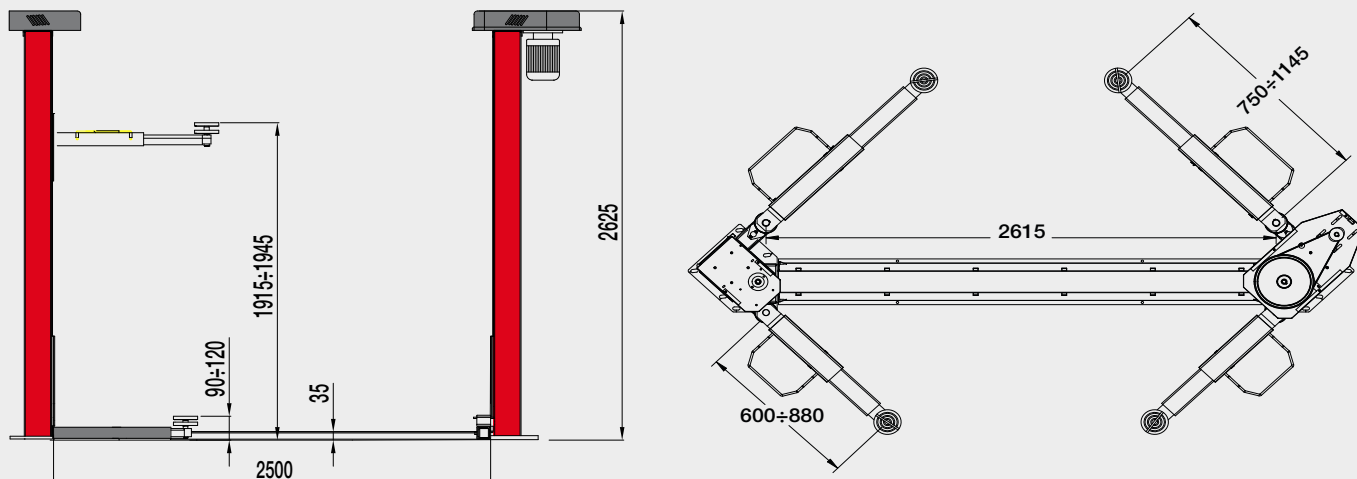
EN → Recommended accessories IT → Accessori consigliati DE → Empfohlenes Zubehör

FR → Accessoires conseilles ES → Accesorios Recomendados PT → Acessórios Recomendados

CODE • CODICE • BEST.- NR. RÉF. • CÓDIGO • CÓDIGO	DESCRIPTION • DESCRIZIONE • BESCHREIBUNG • DESCRIPTION • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
<b>8-43100154</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pad extension set H=200 mm (4 pcs)</li> <li>• Set prolunga tamponi H=200 mm (4 pezzi)</li> <li>• Set mit Auflagekissen H= 200 mm (4 Stück)</li> <li>• Série de rallonge tampons H=200 mm (4 pièces)</li> <li>• Serie de alargador tampones H= 200 mm (4 unidad)</li> </ul>

EN → Overall dimensions IT → Dimensioni di ingombro DE → Abmessungen

FR → Dimensions encombrement ES → Dimensiones totales PT → Dimensões gerais



EN → Technical Data IT → Dati Tecnici DE → Technische Daten

FR → Données techniques ES → Datos técnicos PT → Dados Técnicos

Max. capacity	Portata massima	Tragfähigkeit max.	Porteé max.	Capacidad máxima	Capacidade máxima	<b>3500 kg</b>
Electric motor power	Potenza motore	Motorleistung	Puissance du moteur	Potencia motor	Potência do motor	<b>3,6 kW</b>
Power supply	Alimentazione	Stromversorgung	Alimentation	Alimentación	Alimentação	<b>230/400 - 3Ph - 50/60Hz</b>
Max. height	Altezza massima	Max. Hubhöhe	Hauteur maxi	Altura max.	Altura máx.	<b>1945 mm</b>

The manufacturer reserves the right to modify the features of its products at any time. Fotografie, caratteristiche ed i dati tecnici non sono vincolanti, possono subire modifiche senza preavviso. Die Fotografien, die angegebenen Eigenschaften und die technischen Daten sind nicht verbindlich und können ohne Vorankündigung geändert werden. Les photographies, caractéristiques et données techniques n'engagent en rien le fabricant. Elles peuvent subir des modifications sans préavis. Las fotografías, las características y los datos técnicos no son vinculantes. La empresa se reserva el derecho de modificarlas en cualquier momento. Fotografias, características e os dados técnicos não são vinculantes e podem sofrer modificações sem aviso prévio.



NEXION SPA - ITALY - Società unipersonale soggetta a direzione e coordinamento di MINIO srl - A sole shareholder Minio company  
 www.sice.it - sice@sice.it

